

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 25 (1995)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Le jeu du chocolat  
**Autor:** Chassot, Janine  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-829078>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Le jeu du chocolat

*Le chocolat, grâce à son composant, la théobromine (équivalent de la caféine) tient le cerveau en éveil. Alors, croquez un carré (ou plus...) et jouez. Et, si vous restez chocolat, autrement dit bre-douille, consolez-vous en croquant le restant de la plaque!*

**1.** – La tablette de chocolat Milka porte un dessin de vache depuis au moins:

- a) 1901. c) 1962.  
b) 1938. d) 1981.

**2.** – Une trembleuse c'est:

- a) l'ouvrière qui est chargée de secouer les cacaoyers pour la récolte.  
b) une machine à tapis roulant qui secoue les fèves grillées, à l'usine.  
c) une tasse à chocolat.

**3.** – Le chocolat blanc ne contient pas de chocolat: vrai, faux.

**4.** – Les barres appelées Mars portent ce nom parce que:

- a) l'usine était sise à l'avenue du Premier-Mars.  
b) l'inventeur s'appelait Monsieur Mars.  
c) cette grande nouveauté est née un mois de mars.

**5.** – Le mot caraque désigne:

- a) une variété recherchée de cacao.  
b) un gâteau.  
c) un navire qui transportait du Brésil les sacs de cacao.

**6.** – En été, il faut conserver le chocolat au frigo: vrai, faux.

**7.** – Le premier chocolat apparut en Suisse en 1697. C'était à:

- a) Bâle.  
b) Fribourg. c) Zurich.

**8.** – Daniel Peter, amoureux de la belle Fanny, fille de F.-L. Cailler, inventa le chocolat au lait en:

- a) 1875. c) 1898.  
b) 1882.

**9.** – C'est avec une chocolatière qu'on versait le chocolat dans les tasses. Cet ustensile possédait en guise de particularité:

- a) un manche et pas d'anses.

- b) un trou dans le couvercle.  
c) un long goulot.

**10.** – Le chocolat fut au cœur d'une longue querelle ecclésiastique. Pourquoi?

**11.** – Le chocolat fut considéré dès l'origine comme un médicament. Un seul ne fut jamais prescrit. Lequel?

- a) chocolat antivénérien.  
b) chocolat au lait d'ânesse.  
c) chocolat antitussif.  
d) chocolat anticatharre.

**12.** – Le premier chocolat fourré a été fabriqué à:

- a) Vevey.  
b) Montreux.  
c) Neuchâtel et il s'appelait:  
a) Cremor. c) Fondor.  
b) Frigor.

Janine Chassot/FRC

## Solutions

1. – a) avec un bergeur.  
2. – c) avec une petite galerie dans l'assiette, car on «tremblait» le chocolat, fait à l'eau et pour remélanger la poudre restée au fond.  
3. – Vrai. Du beurre de cacao, du lait, du sucre entre autre.  
4. – b) en 1932. Il s'appelait Forrest Mars, junior.  
5. – a, b, et c. Mais oui!  
6. – Faux. On ne met jamais le chocolat au frigo, il blanchit. La température idéale est 18°.  
7. – c) Le bourgmestre Henri Escher, revenu de Bruxelles, où il l'avait dégusté, le fit découvrir à ses compatriotes.  
8. – a).  
9. – a) et b). Le trou servait à passer le moulinet pour battre le chocolat avant de le verser.  
10. – Boire du chocolat rompa-t-il le jeûne ou non? Les liquides ne rompent pas le jeûne, mais le chocolat est-il un liquide? Ce fut oui en 1662. Oui!  
11. – d).  
12. – Par Jules Séchaud. C'était le fameux Cremor.

## SECURITÉ

### Le coup du matelas

Il y a gros à parier que ce mode opératoire fasse bientôt son apparition sous les cieux de Roman-die! Il a déjà été testé avec succès en France voisine.

De quoi s'agit-il? Ni plus ni moins d'une variante du faux plombier mettant en scène deux artisans matelassiers. Vous croyiez le métier disparu? Eh bien non! On sonne à votre porte: deux personnes mandées par un office aussi pompeux qu'inexistant se proposeront pour vérifier la bonne composition de vos matelas car une insidieuse vermine se propage dans le quartier et vient loger au mauvais endroit: la couche où vous passez le tiers de votre existence!

Vous aurez été assez candide pour laisser pénétrer chez vous ces artisans du matelas? Ils s'empresseront alors de vous démontrer par un habile coup de canif que le crin garnissant votre grabat est infesté d'une horrible vermine et qu'il convient d'en changer au plus tôt.

Par bonheur et par une étrange coïncidence, ces mêmes défenseurs de la salubrité publique et privée font commerce du matelas qui vous fait cruellement défaut. La suite on la connaît: vous payez rubis sur l'ongle le précieux matelas quelques milliers de francs et le tour est joué. Et si en plus vous y avez glissé vos économies, elles disparaîtront avec votre vieux pucier...

A bon entendeur!

Jean-Pierre Crettenand